

Genre du véhicule	Marque de fabrique		Type		*)		BT 4/62	Bordereau-type
Camionnette	O P E L		Olympia - 1700		Delivery Van		Modèle année	N°
							1962/3	3 ' 9 2 2
Caractéristiques "Olympia" latéral, à l'arrière.-"1524," à droite à l'avant sous capot-moteur								
sur plaquette du constructeur			Carburant		essence		Nombre de cylindres 4	
Constructeur du châssis Adam O P E L AG, Rüsselsheim (D) - Montage GM Suisse, Bienne								
N° du châssis frappé à droite sur partie supérieur auvent + sur plaquette du constructeur								
N° du moteur frappé à droite à l'avant sur bloc à côté pompe carburant et sur plaquette								
Type du moteur 1,7 litre - en ligne, vertical								
Position du mot. avant		Frein-moteur						
Cylindrée	1'680 cm³		Frein de remorque				Dimensions ext. en mm	
Temps	4		Transmission tout.synchr. *)		Treuil/Cabest.		Longueur 4'515	
Refroidissement	eau		Nombre vit. avant		*) Crochet rem.		Largeur 1'632	
Entraînement	arrière		Vitesse en 1"		*) Voie avant 1'266		Hauteur 1'523	
Nombre d'axes	2		Vitesse en prise dir.		*) Voie arrière 1'274		Empattement 2'541	
Nombre de pneus	4		Bloquage différentiel		Diam. de braq. 11,60		Porte à faux arr. 1'250	
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues								
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur les roues arrière								
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions Int. en mm	
A vide	500	460	960	Dimension	6.40-13	6.40-13	Longueur 1'680	
Charge utile	50	525	575	Charge pneu	520	520 **	Largeur 1'000/1'270	
Total	550	985	1'535		6	Ply	Hauteur 1'000	
Gar. de fabr.	630	1'000	1'535		Tubeless		Haut. ridelles	
Poids max. garanti pr. train routier					Nombre de portes 2 + 1 AR		Porte à faux arr. 940	
Direction: position à gauche			Marque du moteur OPEL		C.V. frein: 55 DIN/63 SAE		C.V. Impôts 8,55	
Alésage		85		Course 74				
Forme de la carrosserie fourgonnette								
Nombre de places: total 2			(avant 2 milieu arr. )			Places debout		
Siège arrière				Side-car				

Phares: marque	2/ Bosch E 1	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques	AV= aux angles AV	(blanc)
Feux de position	2/ dans les phares	AR= comb. av. feux stop	(rouge)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électriques av. dispositif lavage
Feux arrières	2/ séparés	Avertisseur	1/ électrique (1-ton)
Réfecteurs	2/ séparés, en bas	Rétroviseur	2/ extérieur de chaque côté
Feu stop	2/ comb. avec clignoteurs (rouge)	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle pr. pl. oblongue seulement		Parties dangereuses	
Phare marche arrière			
Équipement électr.	6 Volts		
Mesure du bruit	78 dB à 4'300 t/min		

Observations et exceptions

- \*) Modèles: 15240 boîte à 3 vitesses )  
 15241 boîte à 3 vitesses Olymat ) 1ère vitesse 35 km/h; 3ème 113 km/h  
 15247 boîte à 4 vitesses ) 1ère vitesse 33 km/h; 4ème 116 km/h

(Indiquer ce qui convient sur rapport d'expertise)

- \*\*) Pneumatiques: Des véhicules de ce type importés d'Allemagne sont équipés de pneus de différentes marques, de la dimension ci-dessus, mais sans indication de Ply.-La garantie de fabrication du 19.8.60 concernant ces pneus est de 500 kg à 2,5 atü.

Lieu et date de l'expertise-type Bienne, 6.9.60./ 26.6.62

La Commission d'expertise-type

Genre du véhicule	Marque de fabrique		Type		*)	B74/62 Modèle année	Bordereau-type N°		
Camionnette	O P E L		Olympia - 1700 Delivery Van			1962/3	3 ' 9 2 2		
Caractéristiques "Olympia" latéral, à l'arrière.-"1524," à droite à l'avant sous capot-moteur									
sur plaquette du constructeur			Carburant	essence	Nombre de cylindres			4	
Constructeur du châssis Adam O P E L AG, Rüsselsheim (D) - Montage GM Suisse, Bienne									
N° du châssis frappé à droite sur partie supérieur auvent + sur plaquette du constructeur									
N° du moteur frappé à droite à l'avant sur bloc à côté pompe carburant et sur plaquette									
Type du moteur 1,7 litre - en ligne, vertical									
Position du mot. avant		Frein-moteur							
Cylindrée	1'680 cm³		Frein de remorque			Dimensions ext. en mm			
Temps	4		Transmission tout.synchr. *)		Treuil/Cabest.		Longueur	4'515	
Refroidissement	eau		Nombre vit. avant		*) Crochet rem.		Largeur	1'632	
Entraînement	arrière		Vitesse en 1 <sup>re</sup>		*) Voie avant 1'266		Hauteur	1'523	
Nombre d'axes	2		Vitesse en prise dir.		*) Voie arrière 1'274		Empattement	2'541	
Nombre de pneus	4		Bloquage différentiel		Diam. de braq. 11,60		Porte à faux arr.	1'250	
Frein à pied hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues									
Frein à main mécanique, à expansion interne, à câble, sur les roues arrière									
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.	Dimensions Int. en mm		
A vide	500	460	960	Dimension	6.40-13	6.40-13	Longueur 1'680		
Charge utile	50	525	575	Charge pneu	520	520 **	Largeur 1'000/1'270		
Total	550	985	1'535		6	Ply	Hauteur 1'000		
Gar. de fabr.	630	1'000	1'535		Tube	less	Haut. ridelles		
Poids max. garanti pr. train routier					Nombre de portes		2 + 1 AR	Porte à faux arr.	940
Direction: position à gauche			Marque du moteur		OPEL	C.V.frein: 55 DIN/63 SAE			
Alésage		85	Course		74	C.V. Impôts 8,55			
Forme de la carrosserie fourgonnette									
Nombre de places: total		2	(avant 2 milieu arr. )		Places debout				
Siège arrière				Side-car					

Phares: marque	2/ Bosch E 1	Indic. de direction	4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement	2/ Bilux asymétriques	AV= aux angles AV	(blanc)
Feux de position	2/ dans les phares	AR= comb. av. feux stop	(rouge)
Phare brouillard		Essuie-glace	2/ électriques av. dispositif lavage
Feux arrières	2/ séparés	Avertisseur	1/ électrique (1-ton)
Réfecteurs	2/ séparés, en bas	Rétroviseur	2/ extérieur de chaque côté
Feu stop	2/ comb. avec clignoteurs (rouge)	Indicateur de vitesse	km/h
Eclairage N° de contrôle pr. pl. oblongue seulement		Parties dangereuses	
Phare marche arrière			
Équipement électr.	6 Volts		
Mesure du bruit	78 bB à 4'300 t/min		

Observations et exceptions

- \*) Modèles: 15240 boîte à 3 vitesses )  
 15241 boîte à 3 vitesses Olymat) 1ère vitesse 35 km/h; 3ème 113 km/h  
 15247 boîte à 4 vitesses 1ère vitesse 33 km/h; 4ème 116 km/h

(Indiquer ce qui convient sur rapport d'expertise)

- \*\*) Pneumatiques: Des véhicules de ce type importés d'Allemagne sont équipés de pneus de différentes marques, de la dimension ci-dessus, mais sans indication de Ply.-La garantie de fabrication du 19.8.60 concernant ces pneus est de 500 kg à 2,5 atü.

Lieu et date de l'expertise-type Bienne, 6.9.60./ 26.6.62

La Commission d'expertise-type